**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home :

internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

**Band:** 11 (1957)

Heft: 2

Werbung

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# FREBA-Büchergestell freistehend

Gestellstütze, schwarz

Fr. 55.-

Schiebetürkästchen, Ahorn

Fr. 195.-

Schreibklappe oder Bar, Ahorn Fr. 185 .-

Glasvitrine

Fr. 200.-

Tablar, Ahorn hell

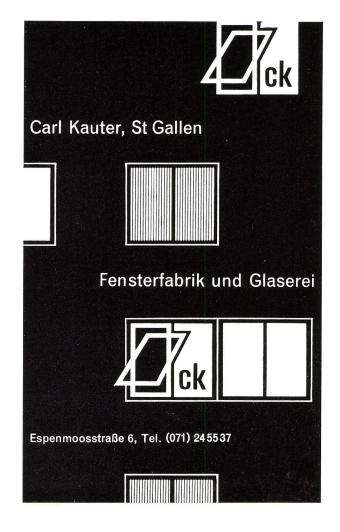
Fr. 18.-



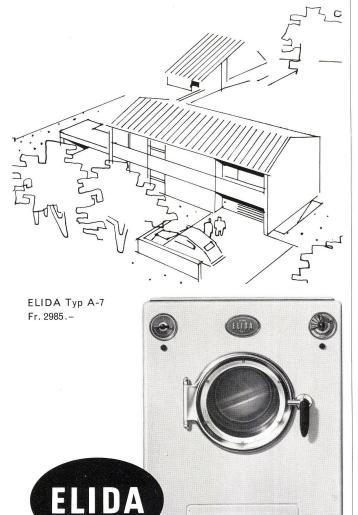
# K.H. Frei, Weißlingen zh FREBA-Typenmöbel Telefon 052/34131



Bezugsquellennachweis durch KERAGRA GmbH, Talstraße 11, Zürich



# Planen... prüfen... und dann die ELIDA wählen...



... denn mit der vollautomatischen ELIDA geben Sie einem Wasch-Vollautomaten den Vorzug, der sich seit Jahren tausendfach bewährt hat und überall als Qualitätserzeugnis unserer Schweizer Industrie gilt. Heute sind bereits weit mehr als 34 000 ELIDA Waschmaschinen in Betrieb.

Bottich und Boiler des ELIDA Vollautomaten sind in Chromnickelstahl. Die Maschine ist mit Laugenpumpe, Sicherheitsthermostat und Motorschutzschalter ausgerüstet und zudem mit einer narrensicheren Schaltung versehen.

Die idealen Ausmaße, der geräuscharme Gang und die vorbildliche Form erlauben es, den ELIDA Wasch-Vollautomaten auch in Küchen und Badezimmern aufzustellen. Alle ELIDA Waschmaschinen werden in der ganzen Schweiz durch unsern eigenen, großzügig ausgebauten Service-Dienst betreut.

Verlangen Sie bitte ganz unverbindlich unsern Prospekt Nr. 16 oder den Besuch eines fachkundigen Vertreters. Wir beraten Sie jederzeit gerne.

# AG. für Technische Neuheiten Binningen-Basel

Abteilung ELIDA Waschmaschinen

Telephon 061 / 38 66 00



#### Neu ausgeschriebene Wettbewerbe

#### Schulhaus mit Turnhalle und Saalbau in Arlesheim BL

Die Gemeinde Arlesheim BL schreibt einen allgemeinen Projektwettbewerb aus zur Erlangung von Entwürfen für eine Schulanlage mit Turnhalle und Saalbau. Teilnahmeberechtigung: Zum Wettbewerb werden zugelassen alle seit mindestens 1. Januar 1955 in den Kantonen Baselland und Baselstadt domizilierten Architekten schweizerischer Nationalität, sowie die außerhalb der beiden Kantone wohnhaften Architekten, die in den genannten Kantonen heimatberechtigt sind. Für zugezogene Mitarbeiter gelten dieselben Bedingungen. Bewerber im Anstellungsverhältnis haben die schriftliche Zustimmung ihres Prinzipals beizubrin-

Das Wettbewerbsprogramm kann bis 6. Februar 1957 bei der Gemeindeverwaltung Arlesheim bezogen werden. Ablieferung 6. Mai 1957. Preisgericht: J. Hofmeier, Gemeinderat, Arlesheim; W. Leemann, Arlesheim; E. Löliger, Schulinspektor, Binningen; E. Gisel, Architekt, Zürich; W. Arnold, Architekt, Liestal; J. Maurizio, Kantonsbaumeister, Basel; H. Erb, Architekt, Muttenz; als beisitzende Berater: E. Ballmer, Gemeinderat, Arlesheim; W. Aeschbacher, Rektor, Arlesheim; Ersatzpreisrichter: R. Christ, Architekt, Basel; F. Dick, Gemeinderat, Arlesheim,

#### Schulhaus Rotkreuz

Teilnahmeberechtigt sind die im Kanton Zug heimatberechtigten und die seit dem 1. Januar 1956 dort niedergelassenen Architekten. Fachrichter sind: Josef Schütz, Architekt, Zürich; Emil Jauch, Architekt, Luzern, und Hans A. Brütsch, Architekt, Zug. Für vier bis fünf Preise stehen 10 000 Franken zur Verfügung. Abgabetermin: 11. April 1957. Abzuliefern sind: Situation 1:500, Grundrisse, Fassaden und Schnitte 1:200, Modell 1:200, kubische Berechnung und Erläuterungsbericht. Zu studieren sind ein Schulhaus mit vier Klassenzimmern, Physikzimmer, Singsaal, Lehrerzimmer, Handarbeits- und Handfertigkeitsräumen samt Nebenräumen, zweite Etappe mit drei Klassenzimmern, Handarbeitszimmer. Materialzimmer und Schulküche, Kindergarten und die Pausenplätze. Die Unterlagen können gegen Hinterlage von 50 Franken bei der Gemeindekanzlei Risch-Rotkreuz bezogen werden.

#### Verbilligte Wohnungen und Kindergarten in Kilchberg ZH

Zur Erlangung von Entwürfen für Häuser mit verbilligten Wohnungen und einem Kindergartenlokal auf Grundstück Kat.-Nr. 1713 an der Stockenstraße eröffnet der Gemeinderat einen lokalen Projekt-Wettbewerb unter den seit 1. Januar 1955 in Kilchberg wohnenden oder verbürgerten Architekten.

Die Unterlagen können jeweils vormittags auf dem Gemeinde-Ingenieurbüro Kilchberg gegen Hinterlage von 15 Franken bezogen werden. Ablieferungstermin für die Entwürfe 30. März 1957.

#### Entschiedene Wettbewerbe

## Schulhaus in Subingen SO

Das Preisgericht (Architekten Hermann Baur, Basel; Hans Luder, Stadtbaumeister, Solothurn; Max Jeltsch, Kantonsbaumeister, Solothurn) traf folgenden Entscheid:

1. Preis (1600 Fr. und Empfehlung zur Weiterbearbeitung) Hans Atzli, Luzern. 2. Preis (1200 Fr.) Hermann Frey, Olten. Außerdem erhält jeder Projektverfasser eine feste Entschädigung von 400 Franken.

#### Projekt-Wettbewerb für einen Kirchenbau in Zürich-Schwamendingen

An einem durch die reformierte Kirchgemeinde Schwamendingen ausgeschriebenen öffentlichen Wettbewerb zur Erlangung von Plänen für eine Quartierkirche mit Nebenräumen an der Saatlenstraße in Zürich 11 haben sich seinerzeit 71 Architekten beteiligt. Auf Empfehlung des aus Fachleuten und Mitgliedern der Kirchenpflege zusammengesetzten Preisgerichts wurden sechs Projektverfasser zur Weiterbearbeitung ihrer Arbeiten eingeladen

Die überarbeiteten Projekte sind termingemäß Mitte Dezember abgegeben worden. Die Jury stellte fest, daß alle sechs Arbeiten wesentlich verbessert worden sind. Sie empfiehlt der Kirchenpflege, das Projekt der Firma Cramer, Jaray & Paillard, dıpl. Architekten SIA, Zürich 1, zur Weiterbearbeitung und Ausführung. Das Projekt dieser Architektengemeinschaft stand bereits im durchgeführten öffentlichen Wettbewerb an erster Stelle.

#### Wettbewerb für die Erstellung einer Gruppe administrativer Bauten in Vverdon

Das Preisgericht, in dem als Fachrichter Rudolf Christ, Architekt, Basel, Marc Piccard, Architekt, Lausanne, Raymond Rouilly, Stadtarchitekt von Yverdon und R. von der Muhll, Architekt, Lausanne, vertreten waren, hat entschieden, daß keines der Projekte für die Ausführung gewählt werden kann. Die Gemeinde wird neue Projekte ausarbeiten lassen und darin die besten durch den Wettbewerb gelieferten Idden verwerten. Preisträger waren:

1. Preis (4500 Fr.) Charles Légeret, Architekt, Vevey; 2. Preis (3000 Fr.) Humbert Rossetti, Architekt, Lausanne; 3. Preis (2300 Fr.) Jacques Felber, Architekt, Jean-Jacques Danthe, Mitarbeiter, Lausanne.

Ankäufe: 1. (1600 Fr.) Robert Zwahlen, Architekt, Lausanne; 2. (1300 Fr.) Eugène Béboux, Architekt, Lausanne; 3. (500 Fr.) Eugène Calandre, Architekt, Lausanne; 4. (300 Fr.) Schaffner & Schlup, Architekten, Lausanne.

#### Kirche an der Weinbergstraße in Zürich 6

Beschränkter Projektwettbewerb für die Neugestaltung des Innern der im Jahre 1884 im neogotischen Baustil erbauten Kirche. Fristgemäß haben fünf eingeladene Architekten ihre Projekte eingereicht. Fachleute im Preisgericht: Hans Reinhard, Bern; Werner Stücheli, Zürich; Hans Pfister, Zürich. Ergebnis:

1. Rang: Max Ziegler, Zürich. 2. Rang: Andres Liesch, Zürich. 3. Rang: Oskar Bitterli, Zürich.

Weitere Teilnehmer: Robert Fäßler, Zürich; Peter Germann, Zürich.

Jeder Teilnehmer erhielt eine feste Entschädigung von 2500 Franken.

#### Schulhaus in Schwanden GL

32 Entwürfe. Ergebnis: 1. Preis (2400 Fr. und Empfehlung zur Weiterbearbeitung) Albert Fries, Zürich. 2. Preis (2000 Fr.) Adelbert Stähli, Lachen. 3. Preis (1800 Fr.) Hans G. Leuzinger, Zürich. 4. Preis (1200 Fr.) Balz König, Zürich. 5. Preis (1100 Fr.) Gebrüder Noser, Zürich. 1. Ankauf (500 Fr.) Peter Kadler, Zürich. 2. Ankauf (500 Fr.) E. Pfeiffer, in Firma Hächler & Pfeiffer, Zürich. 3. Ankauf (500 Fr.) Paul Rickli, Wettingen.

#### Turnhalle beim Schulhaus Eichberg SG

Projektauftrag; als Architekten gehörten der begutachtenden Kommission an E. Looser, St. Gallen, und Dr. Th. Hartmann, Chur. Rangordnung: 1. Rang: Hans Peter Nuesch, St. Gallen.

Rang: Hans Peter Nuesch, St. Gallen.
 Rang: Max Künzler, St. Gallen.
 Rang: Guido Walt, Altstätten.